



Medlemsnytt

Nummer 2 mars 2006

Finlandssvenska föreningen i Västerås
med omnejd

www.finlandssvenskar.se

I nya styrelsen för 2006 ingår:

Margith Winkelsjö	ordförande
Ture Viklund	v. ordförande
Siw Sandell	kassör
Gunnel Bernqvist	sekreterare
Henrik Sandell	ledamot
Margareta Tarvainen	ledamot
Margareta Stenwall	ledamot
Levi Öhrn	suppleant
Henry Nylund	suppleant

Årsmötet i februari

I årsmötet deltog 49 medlemmar vilket är mycket glädjande, med tanke på kollisionen av OS-finalen i ishockey. Århundredets match, mellan Tre Kronor och Lejonerna!



Livligt "surr" i väntan på soppan

Trots att det var "tjööpissoppa" och hälsosamt lite smör på mackorna så lät de allra flesta sig väl smaka, av lunchen som serverades kl. 13.00 I lunchpriset ingick också kaffe och Maggis välsmakande hembakade sockerkaka. Under lunchen såldes de sista reselotterna, varefter dragning skedde. Se separat vinnarlista

Årsmötesförhandlingarna sköttes med van hand av Stig-Erik Westmark som ordförande, med en lika van bisittare i Kaj Nygrund som sekreterare. Årsmötesförhandlingarna gick till en början snabbt, tack vare valberedningens goda förberedelser. Årsberättelsen visade på en livlig verksamhet och den ekonomiska

redovisningen visade ett plusresultat på 6 051 kronor.

Sedan diskuterades engagerande och livligt olika frågor. Det visar på att många intresserar sig för föreningens framtid och verksamhet. Ett gott tecken är också att vi har "högt till tak" i våra diskussioner. Desto flera åsikter som ventileras desto bredare förankrade blir våra beslut.

Slutligen avtackades avgående styrelseledamöter, årsmötets ordförande och sekreterare samt kökspersonal med blommor. Stig-Erik tackade 2005 års styrelse för att gott arbete och förklarade mötet avslutat.

Som utlovats före mötet, hann de flesta hem för att på TV följa den sista och mest spännande perioden av ishockeyfinalen.

/margith

Pensionärgruppen

Vi hade besök onsdagen den 8 mars av Friskvårdskommittén som berättade om vad de sysslar med. Besöket avslutades med lite "Lättgymnastik" Gymnastik bli rätt återkommande inslag på våra träffar.

Ett mycket uppskattat besök av samtliga i gruppen.

Ett stort tack till Siw, Henrik och Beatrice.

/Kerstin

Slottsbesöket



Till studiebesöket på Västerås slott 15/2 kom 29 intresserade åhörare. Guiden berättade om slottets historia, dess olika till och om-byggnader under årens lopp, från försvarsborg på 1200-talet till ett residensslott i våra dagar. Här hölls Svea Rikes (tillika Finlands) första riksdag, Reformationsriksdagen 1527 av

Gustav Vasa. Under lång tid var slottet spannmålmagasin och fängelse för krigsfångar och motståndare.

Den mest prominenta fången var nog Erik XIV som förvarades här ca ett år. Byggnaden rymmer i dag landshövdingens residens samt läns museets bibliotek och kontor. Det som allmänheten i dag har tillträde till är endast rikssalen med ett fåtal kungaporträtt. På renovering står idag de övriga rummen tomma tråkigt nog och de föremålen finns lagrade i Hallstahammar.

Efteråt samlades de flesta på klubblokalen för en kopp kaffe. Stort tack till Kerstin i Pensionärgruppen / Siw

Vad vi har gjort...

Julfesten

Den 7 januari kl.18.00 samlades vi till den traditionella julfesten i Irstagården. I år serverades, tack vare Helenas initiativ, smörgåsar och risgrynsgröt. Sånggruppen sjöng julsånger och visor till musik av Boris och Hilding. Margareta och Kerstin dansade till musiken "Du svarte zigenare" Sketch framfördes av Margareta, Kerstin, Helena och Elin. Solveig sjöng sånger till musik av Boris och Sven. Rikard och Cecilia musicerade och sjöng. Vi dansade till ett potpurri av de allra bästa dansorkestrar. Lite gammalt, lite modernt och välblandat. Ett stort tack till alla som hjälpte till för att vi skulle kunna samlas till den traditionella julfesten i Irstagården.
/Ture

Kyrkdagarna

11-12 mars firades sedanligt våra Kyrkdagar. I år kom en buss lastad med körsångare och Kyrkoherde Lars-Johan Sandvik från Birgitta församling i Nykarleby. Lördagskvällens samkväm blev mycket minnesvärd för alla som var med. Lars-Johan pratade om tillfällena som är avgörande för vårt liv. Om våra rötter och kontakterna till hembygden. Kyrkokören sjöng de för oss så välkända sångerna, de som vi minns från vår barn och ungdomstid. Kören hade med sig sånghäften som alla fick ta del av. En röst bland våra gäster: "Oj va ja sko vil sjäng dähäär. Allihåop!"

Efter kaffet fick vi höra om Huldén och hans dikter, både på svenska och på dialekt. Gunnar Östman, Helge Hedman och Åke Lillas höll korta tal under "Ordet är fritt"

Från Österbotten kom..

Bjarne Söderlund berättade om hur viktig kontakten med hembygden är, om det så bara är att se en långtradare på E18, som det står Nykarleby på. Man känner gemenskapen. Att det är betydelsefullt vittnar också en dam om. Hon berättade att hon nästan fick tårar i ögonen när hon såg "Svanbäckas bossin" på parkeringen vid kyrkan.

Under söndagens högmässa predikade Lars-Johan Sandvik, Gunda och Helge Hedman läste dagens text. Kören sjöng vid flera tillfällen, under ledning av Magdalena Ringwall,. Det var mycket uppskattat av kyrko-besökarna att få höra de vackra sångerna. Det värmdes allas våra hjärtan att få höra den finlands-svenska dialekten, både i text-läsningen, predikan och i sångerna. Besökarantalet tredubblas i kyrkan när vi har våra Kyrkdagar och vid kyrkkaffet var det trångt men varmt och hjärtligt. Det hölls flera korta tacktal. Per Tonberg överlämnade boken "Vår hembygd Nykarleby" till Mia Ehrengren. Han höll samtidigt ett tal om vikten av att hålla kontakten och att ta vara på den tid vi har, för varandra. Under lunchen, som Helena och Margareta ordnat i klubblokalen, fick föreningen också motta 2 ex. av boken. Vi bjöds att komma på returbesök till Nykarleby, så vi får väl fundera på vad vi har för program att bjuda på. En mycket fin Kyrkhelg upplevde vi alla. Ett stort tack till Nykarleby kören och Lars-Johan Sandvik



Mia och Lars-Johan


många gästbesök...


Trubadurafton



Håkan Streng i högform

Svenskfinlands absolut populäraste trubadur kom på besök till Irstagården den 18 mars. Han trollband publiken från första till sista tonen. I högt tempo och under en och en halvtimme sjöng han Taube, Bellman, Andersson och sina egna visor. Han sjöng också traditionella finlandssvenska sånger och publiken fick sjunga med av hjärtans lust. Han hade gjort musik och text till vår slogan "Finlandssvenskt- mera svenskt än svenskt" så nu har föreningen en egen visa också. Håkan har turnerat i många länder och kan underhålla på många språk, vilket vi fick höra prov på. Han sjöng på dialekt, på svenska, finska, spanska, norska, isländska och danska. Hade vi haft gäster i publiken från andra länder hade han säkert sjungit på ännu flera språk. Vi kunde köpa hans skivor på plats och de gick snabbt åt. Speciellt "Tibaaks ti röötre" tog fort slut. Håkan ska sända flera skivor och ni som är intresserade hör av er till Margith som förmedlar dem. Tråkigt nog, var det dålig uppslutning från våra medlemmar, men vi som var med hade en jättetrevlig kväll. Ett minne vi lever länge på! /margith

Vad händer se'n...	Ännu mera...	Lite till...
<p>Sånggruppen Solen skiner och värmer våra frusna hjärtan efter kölden och allt påminner oss om att våren kommer så småningom. Även vi i sånggruppen har för-åningar om våren, vi vill gärna sjunga sånger och visor som handlar om ljusnande tider. Vi övar för fullt till våra framträdanden i vår. Till dessa ber jag att få återkomma. Vi trivs tillsammans och framför allt med vår ledare Boris.</p> <p>Kom gärna med oss även Du! Hälsar/ Margareta tel. 13 09 72</p> <hr/> <p>Ps. Vi sjunger numera på onsdagseftermiddagar varannan vecka. Ds.</p> <hr/> <p>Dansgruppen Den 27 april är dansgruppen inbjuden för en uppvisning på Hammarby Mötesplats. Efter uppvisningen och med början kl 15.00 är det allmän PRO-dans. Vår förenings medlemmar, som är sugna på motionsdans, är alla hjärtligt välkomna. Passa på och motionera till musik på Hammarby Mötesplats!</p> <hr/> <p>Sånggruppen Uppträder på Hammarby Mötesplats den 28 april kl.13.30 Någon som läser dikter, från gruppen blir det också, lite allsång och vi får även möjlighet att presentera vår förenings verksamhet Är det någon annan som vill delta i Mötesplatsens berättarcafé, den dagen, så hör av er till Margareta på tel. 13 09 72</p> <hr/> <p>Pidron Spelar vi som vanligt om torsdagar kl. 13.00 Flera spelare, både nybörjare och "proffs" är välkomna. Hör av er till Per-Henrik 357337</p>	<p>Friskvårdskommitté'n: Består i år av: Henrik Sandell tfn 246 06 John Sundlin tfn 20418 Siw Sandell tfn 24606 Harry Winkelsjö tfn 359201 Beatrice Nilsson tfn 134275</p> <p>De har följande på programmet:</p> <p>Friluftsdag Lördagen den 13 maj kl 14 samlas vi på Rocklunda parkering till höger om infarten till Rocklunda. Samling strax norr om parkeringen. Aktiviteter för alla åldrar: Tipspromenad, stegkastning (nytt för i år), gissningslekar, m.m., korv-grillning, kaffe. Möt upp! Vi hoppas på strålande väder!</p> <hr/> <p>Stavgång Träning som passar för alla startar torsdagen den 4 maj kl 10 (Obs! förmiddag på begäran.) I år kommer vi att gå på Rocklunda. Vi samlas på parkeringen på höger sida om huvudinfarten. Vi träffas varje torsdag 4 maj – och framåt. Så länge intresse finns.</p> <hr/> <p>Häng med! Håll igång! Håll dig frisk!</p> <hr/> <p>Blåsippeland En utflykt planeras till Blåsippeland någon gång i slutet av april eller i början av maj. I dagsläget är det svårt att veta exakt när våren kommer och Blåsipporna blommar, men hör av er om tid och dag till någon i kommittén eller:</p> <p>Se vår hemsida samt under I-dagspalten i VLT. Aktiviteterna kommer också att anslås på klubblokalen.</p> <p>/Friskvårdskommittén</p>	<p>Inbjudan till Torshällaföreningens Vårfest den 29/4 kl. 19 på Brunnsta värdshus I entréavg. på 200:- ingår sill, lax, snapsröra, kalkonbröst, varm paj, kaffe, kaka och måltidsdricka. Tillgång till Bar. Dans till Rita Gills orkester. Anmälan till Yvonne 016-356774 Ring Ture 353781 för samäkning</p> <hr/> <p>Hej! I september börjar den andra bokcirkeln på nätet på temat Modern finlandssvensk litteratur anordnad av Bäckedals folkhögskola tillsammans med Åbolands folkhögskola. Vi vill också redan nu be er uppmärksamma de finlandssvenska litteraturdagar vi ordnar i Sveg den 8-9 september. Vi vill ha deltagare från både Finland och Sverige män och kvinnor i alla åldrar och ni är hjärtligt välkomna med anmälan eller frågor. Jag kan också tillägga att den första cirkeln startade i februari och går bra. Den avslutas i maj. Vänliga hälsningar Johny Kronwall Bäckedals folkhögskola tel 070 690 06 03</p> <hr/> <p></p> <p>Möte för alla förtroendevalda, grupp-ledare och andra idésprutor, som vill vara med och finslipa verksamhetsplanen. Mötet är den 4 april kl. 18 i klubblokalen. Ju fler som slår sina kloka huvuden samman, desto bättre blir resultatet!</p>

Ordföranderutan	Kontaktpersoner	Mysteriet är löst
<p>En bit in på det nya verksamhets-året, är det igen dags att blicka framåt. Hur ska vi på bästa sätt genomföra den verksamhetsplan som beslutats om på årsmötet?</p> <p>Vi har utökat den musikaliskt kulturella delen, med ytterligare ett par större aktiviteter. Dessa arrangemang är ganska kostsamma, men med rätta medarrangörer och en entusiastisk publik, kan vi ro dem i land ekonomiskt. Friskvårdskommittén har ökat sina arrangemang med nya "håll i gång" aktiviteter. Vi har totalt sett en betydligt större verksamhet än förra året. Å vi hoppas på en stor uppslutning från våra medlemmar.</p> <p>Mötet den 4 april hoppas jag också ska ge oss många fina idéer hur vi ska gå vidare med vår verksamhet under året. Styrelsens och programkommitténs arbete grundar sig på medlem-marnas önskemål och behov. Jag hoppas att alla som har synpunkter och idéer möter upp den 4, så vi får en riktig "Kick Off" inför 2006.</p> <p>Jag hälsar de nya styrelseleda-möterna Gunnel och Margareta välkomna till "jobbet", samtidigt vill jag också tacka Dan och Viking för deras insatser i styrelsearbetet de sista åren. Utöver verksamhetsplanen så har också styrelsen tagit som målsättning, att under året aktivera "soffliggarna" Vi vet att vi har många passiva medlemmar och dem ska vi puffa lite extra på kommande år. Givetvis fortsätter arbetet med medlemsvård och rekrytering Jag ser med tillförsikt fram emot ett verksammt förenings år 2006. Att vi tillsammans, i en positiv anda, arbetar för att föra föreningen framåt.</p> <p><i>/Margith</i></p>	<p>Styrelsen: Margith Winkelsjö 359201 0703-476476 Ture Viklund 353781 070-6426823 Siw Sandell 24606 Henrik Sandell 070-2749897 Gunnel Bernqvist 24108 Margareta Tarvainen 130972 070-6613655 Margareta Stenwall 187249 0706-971960 Levi Öhrn 415358 Henry Nylund 0220-31855 070-3454044</p> <p>Valberedningen: Rolf Karp 333670 Kerstin Söderman 357337</p> <p>Gruppledare: Dansgruppen: Marjatta och 330554 Runar Stenlund 070-2563843</p> <p>Pidro: Per-Henrik Söderman 357337</p> <p>Sånggruppen: Margareta Tarvainen 130972 070-6613655</p> <p>Pensionärerna: Kerstin Söderman 357337</p> <p>Friskvårdskommitténs kontaktman samt Pressombud: Henrik Sandell 24606 070-2749897</p> <hr/> <p>Receptsamling Tack alla som sänt mig recept till vår egen Receptsamling Jag saknar gamla recept på specialiteer från norra Österbotten. Och just nu skulle jag t ex vilja få in recept på Fastlagssoppa. Lämna receptet på lokalen eller skicka det till mig. <i>/Siw Sandell</i></p>	 <p>Genom Kerstin Söderman har vi fått förklaringen varför man kallar Malaxborna för "Storätare"</p> <p>E va i häsebänd froån Antbägg i Överbyiji säm sku va i viék i Ribbättji á bark törve. Á oát i ráidit máronmoál á knalla i viég me mattabátti á suurmjölkakaddji. säm sku reck hälla veko. Halvväge aeat a á vil, á háxa a sku smaaik i smuöl oá sössobryö, säm va 15 tuum pá viddá á 6 tuum tjockt. Innan a veta áole oá áá va allt oppjiti. E bjér ti fälas saktá nó, grynt a fö se achölv. Á va hälla veko i Ribbättji uta maat,men tá a káám háim bíratta a historjo fö tjärnje. á ho kona int haaid manni, så fáltje börja kalí oes fö stojetare. I Malaxbáo ji ááil, árbetsam, na lete basck men hööví. Dí máánar ám varaar á diváit he e ji maati säm arbetar.</p> <p>Åsså transleitar vi till svenska:</p> <p>En husbonde från Antbäck i Övermalax skulle vara en vecka i Ribäck för att barka tjärved. Han åt ett rejält morgonmål, sedan gick han iväg med sin matsäck och sur-mjölkskagg, mat för hela veckan. Halvvägs satte han sig för att vila och kom på att han skulle smaka en bit av "sössobryö", som var 15 tum brett och 6 tum tjockt. Plötsligt var allt uppätet Nu måste jag ta det försiktigt, mumlade han för sig själv. Han var hela veckan i Ribäck utan mat. När han kom hem berättade han historien för hustrun, hon kunde inte hålla tyst, så folket började kalla oss för storätare. En Malaxbo är ärlig, arbetsam, en smula barsk men artig. De bryr sig om varandra och vet att det är maten som arbetar.</p>